

# DIN EN 1870-13:2013-07 (E)

## Safety of woodworking machines - Circular sawing machines - Part 13: Horizontal beam panel sawing machines (inclu des Amendment A2:2012)

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		4
Introduction .....		6
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>7</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>8</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>10</b>
3.1	####General\$\$\$ .....	10
3.2	####Definitions\$\$\$\$ .....	10
<b>4</b>	<b>List of significant hazards .....</b>	<b>17</b>
<b>5</b>	<b>Safety requirements and / or measures .....</b>	<b>20</b>
5.1	General .....	20
5.2	Controls .....	20
5.2.1	Safety and reliability of control systems .....	20
5.2.2	Position of controls .....	21
5.2.3	Starting .....	21
5.2.4	Normal stopping .....	22
5.2.5	Emergency stop .....	23
5.2.6	Pressure beam control .....	24
5.2.7	####Speed control\$\$\$\$ .....	24
5.2.8	Failure of the power supply .....	24
5.2.9	Failure of the control circuits .....	25
5.3	Protection against mechanical hazards .....	25
5.3.1	Stability .....	25
5.3.2	Hazard resulting from break-up during operation .....	25
5.3.3	Tool holder and tool design .....	26
5.3.4	Braking .....	26
5.3.5	Workpiece supports and guides .....	27
5.3.6	Prevention of access to moving parts .....	28
5.3.7	Guarding of drives .....	39
5.4	Protection against non-mechanical hazards .....	40
5.4.1	Fire .....	40
5.4.2	Noise .....	40
5.4.3	Emission of chips and dust .....	41
5.4.4	Electricity .....	42
5.4.5	Ergonomics and handling .....	42
5.4.6	Pneumatics .....	43
5.4.7	Electromagnetic compatibility .....	43
5.4.8	Static electricity .....	43
5.4.9	Errors of fitting .....	43
5.4.10	Laser .....	44
5.4.11	Supply disconnection (isolation) .....	44
5.4.12	Maintenance .....	44
<b>6</b>	<b>Information for use .....</b>	<b>45</b>
6.1	Warning devices .....	45
6.2	Marking .....	45

6.3	Instruction handbook .....	46
	<b>Annex A (normative) Impact test method for guards .....</b>	<b>52</b>
A.1	General .....	52
A.2	Test method .....	52
A.2.1	Preliminary remarks .....	52
A.2.2	Testing equipment .....	52
A.2.3	Projectile for guards .....	52
A.2.4	Sampling .....	52
A.2.5	Test procedure .....	52
A.3	Results .....	53
A.4	Assessment .....	53
A.5	Test report .....	53
A.6	Test equipment for impact test .....	53
	<b>Annex B (normative) Saw spindle dimensional tolerances .....</b>	<b>55</b>
	<b>Annex C (normative) Rigidity test for sectional safety curtain material .....</b>	<b>56</b>
	<b>Annex D (normative) Braking tests .....</b>	<b>58</b>
D.1	Conditions for all tests .....	58
D.2	Tests .....	58
D.2.1	Un-braked run-down time .....	58
D.2.2	Braked run-down time .....	58
	<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC .....</b>	<b>61</b>
	<b>Bibliography .....</b>	<b>65</b>